

**Digriet tal-Qorti tal-?ustizzja (It-Tielet Awla) tas-17 ta' Lulju 2014 (talba g?al de?i?joni preliminari tas-Szombathelyi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság - l-Ungerija) – Delphi Hungary Autóalkatrész Gyártó kft vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Nyugat-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága (NAV)**

**(Kaw?a C-654/13) 1**

**[Rinviju g?al de?i?joni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Pro?edura tal-Qorti tal-?ustizzja – VAT – Direttiva 2006/112/KE – Artikolu 183 – Rimbors tal-e??ess tal-VAT – Sistema nazzjonali li teskludi l-?las ta' interessi moratorji relatati mal-VAT mhux rekuperabbli f'terminu ra?onevoli min?abba kundizzjoni ddikjarata kuntrarja g?ad-dritt tal-Unjoni – Prin?ipju ta' ekwivalenza]**

*Lingwa tal-kaw?a: l-Unger?*

**Qorti tar-rinviju**

Szombathelyi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság

**Partijiet fil-kaw?a prin?ipali**

*Rikorrenti:* Delphi Hungary Autóalkatrész Gyártó kft

*Konvenuta:* Nemzeti Adó- és Vámhivatal Nyugat-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága (NAV)

**Dispo?ittiv**

Id-dritt tal-Unjoni, u b'mod partikolari l-Artikolu 183 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud, g?andu ji?i interpretat fis-sens li jipprekludi le?i?lazzjoni u Prattika ta' Stat Membru, b?al dawk inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, li jeskludu l-?las ta' interessi moratorji relatati mal-ammont tat-taxxa fuq il-valur mi?jud li ma kienx rekuperabbli f'terminu ra?onevoli min?abba dispo?izzjoni nazzjonali ??udikata kuntrarja g?ad-dritt tal-Unjoni. Fl-assenza ta' le?i?lazzjoni tal-Unjoni Ewropea fuq il-qasam, huwa d-dritt nazzjonali li g?andu jiddetermina, fl-osservanza tal-prin?ipji ta' ekwivalenza u ta' effettività, il-metodi ta' ?las ta' dawn l-interessi, li ma g?andhomx ikunu inqas favorevoli minn dawk applikabbli g?ar-rikorsi fondati fuq il-ksur tad-dritt intern li g?andu g?an u kaw?a simili g?al dawk fondati fuq il-ksur tad-dritt tal-Unjoni u lanqas ma g?andhom ji?u organizzati b'mod li jrendi fil-Prattika impossibbli jew e??essivament diffi?li l-e?er?izzju tad-drittijiet mog?tija permezz tal-ordinament ?uridiku tal-Unjoni, liema ?a?a g?andha ti?i vverifikata mill-qorti tar-rinviju fil-kaw?a li tressqet quddiemha. Il-qراطي nazzjonali huma obbligati j?allu, jekk ikun me?tie?, mhux applikata kull dispo?izzjoni tal-le?i?lazzjoni nazzjonali kuntrarja g?ad-dritt tal-Unjoni.

---

1 ?U C 85, 22.03.2014.